

**La peinture au plomb qui  
se décolle se transforme  
en poussière toxique**

**Devinez où elle atterrit?**



**5 moyens simples de protéger votre enfant**

## Le plomb peut causer des difficultés d'apprentissage

**L**e plomb est un poison qui est souvent présent dans les peintures anciennes. La peinture au plomb et la poussière qu'elle devient sont la cause principale du saturnisme ou empoisonnement au plomb. Les risques sont particulièrement importants pour les jeunes enfants. Le plomb peut causer des problèmes d'apprentissage et de comportement.



**L**a poussière de plomb provenant de peinture qui se décolle peut atterrir sur les rebords de fenêtre, le sol et les jouets. Quand les enfants jouent par terre et portent leurs mains et leurs jouets à la bouche, ils peuvent avaler de la poussière de plomb.

**I**l arrive que de la nourriture, des épices, des médicaments, des pots et des plats en terre, des produits de beauté et des jouets provenant de pays étrangers contiennent du plomb.

**L**a plupart des enfants empoisonnés au plomb n'ont pas l'air malade et ne se sentent pas malades. Une analyse de sang est le seul moyen de savoir avec certitude si votre enfant est contaminé.

## 5 moyens simples de protéger votre enfant contre l'empoisonnement au plomb

- 1** En cas de peinture qui se décolle, alertez votre propriétaire. S'il ne règle pas le problème, appelez le 311.
- 2** Rappelez à votre médecin de tester votre enfant à l'âge de 1 an et puis à l'âge de 2 ans. Demandez-lui si des enfants plus âgés doivent aussi subir un test.
- 3** Lavez à l'eau souvent les sols, les rebords de fenêtre, les mains de votre enfant et les sucettes.
- 4** N'utilisez pas de nourriture, d'épices, de médicaments, de pots et plats en terre, de produits de beauté et de jouets provenant de pays étrangers. Ils pourraient contenir du plomb.
- 5** N'utilisez que de l'eau *froide* du robinet pour ajouter au lait en poudre pour bébé, pour boire et pour faire la cuisine. (Faites d'abord couler l'eau pendant quelques minutes).





**Les propriétaires doivent refaire  
les peintures au plomb qui se  
décollent. C'est la loi.**

Appelez le 311 pour obtenir de plus  
amples renseignements.



Département de la Santé et de l'Hygiène Mentale de la Ville de New York  
Michael R. Bloomberg, Maire  
Thomas R. Frieden, M.D., M.P.H., Commissaire

